IKUSKIZUNAK IKUSTEKO SARREREN ZOZKETARAKO LEGE-OINARRIAK

1.- Erakunde antolatzailea

KULTURNIETA S.A.k (helbide soziala: San Joan kalea z/g., 20130, Urnieta, Gipuzkoa) ikuskizunak ikusteko zozketak egingo ditu, Urnietako Udalaren webgunearen (urnieta.eus) bidez.

2.- Doakotasuna

Zozketa doakoa izango da; hau da, sariak lortzeko, ez da beharrezkoa izango kuotarik edo diru kopururik ordaintzea.

3.- Lurralde-eremua

Zozketa Urnietako herrian egingo da zozketa egiteko sortutako inprimakiaren bidez parte hartu ahal izango da; Internet bidez www.urnieta.eus webgunean eta fisikoki Bertan, Lekaio eta Saroben jarriko diren buzoien bidez.

4.- Iraupena

Ikuskizun bakoitzerako sarreren zozketak iraupen muga bat izango du, webgunean bertan argi erakutsiko dena, edonork ikusteko moduan. Gutxienez ikuskizuna baino aste bete lehenago hasiko da eta webgunean azaldutako egunean bukatuko da, 23:59etan.

5.- Zozketan parte hartzeko

Zozketan parte har dezakete Urnietan erroldaturik dauden pertsona fisiko guztiek,

BASES REGULADORAS DE LOS SORTEOS DE ENTRADAS PARA VER LOS ESPECTÁCULOS.

1.- Entidad organizadora

KULTURNIETA S.A. (razón social: San Joan kalea z/g, 20130, Urnieta, Gipuzkoa) realizará sorteos de entradas para ver espectáculos, a través de la página web del Ayuntamiento de Urnieta (urnieta.eus).

2.- Gratuidad

El sorteo será gratuito, es decir, no será necesario abonar ninguna cuota o cantidad para obtener los premios.

3.- Territorio.

Los sorteos se realizarán en Urnieta y se podrá participar mediante el formulario creado específicamente para dichos sorteos; por internet mediante la web www.urnieta.eus y físicamente mediante los buzones que se instalarán en Bertan, Lekaio y Sarobe.

4.- Duración

Los sorteos para cada espectáculos tendrán una duración determinada que se determinará públicamente en la página web. Comenzará como mínimo una semana antes del espectáculo y terminará antes de las 23:59 horas del día señalado en la página web.

5.- Para participar en el sorteo

Podrán participar en el sorteo todas aquellas personas empadronadas en

baldin eta, aurrez sortu den imprimakiaren bidez izena ematen badute.

Urnieta, siempre y cuando previamente se hayan inscrito mediante el formulario creado expresamente para ese sorteo.

6.- Sarien irabazleak

Ikuskizunaren sarrerak lortzeko eskubidea izango dute, sortutako gunean izena ematen dutenek eta izen ematean benetazko datuak jarri dituztenek. Irabazleak ausazko zozketa bidez aterako dira.

Urnietako udaleko web orrialdean jakinaraziko dira publikoki irabazleen izenak. Egun horretan bertan irabazleei haiek emandako telefonoa edo e-posta erabiliz jakinaraziko zaie.

Parte-hartzaileek ezin izango dute dirurik jaso sarien ordez.

Sarituekin harremanetan jartzerik ez badago, beraiek emandako datuak erabiliz, saria eman gabe gelditsuko da

.

Hala ere, sariak ongi banatzeko helburuarekin, KULTURNIETA S.A.k beretzat gordeko du behin baino gehiagotan saria lortu duen erabiltzaile bat zozketatik kanpo uzteko eskubidea.

7.- Sarien deskribapena eta nola emango diren

Irabazleek sarrera bikoitza lortuko dute, izena eman duten zozketaren emanaldia ikusteko.

6.- Personas premiadas

Tendrán derecho a recibir el premio todas aquellas personas que se hayan inscrito en el formulario creado para ello y que hayan rellenado verazmente sus datos. Las personas premiadas saldrán de un sorteo al azar.

Los nombres de las personas premiadas se darán a conocer públicamente en la web del Ayuntamiento de Urnieta. Ese mismo día se notificará a los/las premiados/as el resultado del sorteo a través del teléfono o e-mail facilitados previamente.

Los participantes no podrán en ningún caso recibir ninguna cantidad a cambio del premio.

Si es imposible contactar con la persona premiada mediante los datos facilitados por la misma, el premio quedará desierto.

Sin embargo, con el objetivo de repartir los premios de forma más equitativa, KULTURNIETA S.A. se reserva el derecho de dejar fuera del sorteo a los/las usuarios/as premiados/as más de una vez.

7.- descripción de los premios y entrega de los mismos

Las personas premiadas recibirán 2 entradas del espectáculo que se han

Saria Sarobe Arte Eszenikoen guneko bulegoan edo lehiatilan jasoko dute, Nortasun agiria erakutsiz, ohiko ordutegian edo lehiatilan ikuskizuna hasi aurretik.

inscrito. Podrán recibir el premio, previa presentación del Documento de Identidad, en las oficinas de Sarobe en horario habitual o en taquilla antes del comienzo del espectáculo.

8.- Araudia

KULTURNIETA S.A.k beretzat gordetzen dute arau hauek baliogabetzeko, deuseztatzeko edo aldatzeko eskubidea, bai eta zozketa, osorik edo partzialki, bertan behera uzteko eskubidea ere.

Era berean, ez dute inolako ardurarik edo erantzukizunik izango, huts teknikorik, hardwarearen hutsik edo softwarearen hutsik gertatzen bada, sarea eteten bada, ordenagailuko transmisioan nahasketarik badago, edo zozketan zehar bestelako funtzionamendu okerrik badago.

Orobat, KULTURNIETA S.A.k beretzat gordetzen du zilegi ez den moduan parte hartzen duten pertsonei saririk ez emateko eskubidea.

8.- Normas

KULTURNIETA S.A. se reserva el derecho de invalidar, anular o cambiar estas normas, y también el derecho de cancelar, total o parcialmente, este sorteo.

Asimismo, no tendrá ninguna responsabilidad o cargo si en transcurso del sorteo se producen errores técnicos, de hardware o software, si se interrumpe la señal de red, si hay complicaciones en la transmisión telemática o cualquier incidencia de funcionamiento que pueda surgir.

Del mismo modo, KULTURNIETA S.A. se reserva el derecho a no conceder premio a las personas que han participado en el sorteo de forma ilícita.

9.- Izaera pertsonaleko datuak

Informazioaren Gizarte eta Merkataritza Elektronikoaren Zerbitzu legeak (34/2002 Legeak, ekainaren 11koak) eta Datu Pertsonalak Babestekoak (15/1999 Lege Organikoak, abenduaren 13koak) xedatzen dutenarekin ba etorriz, partehartzaileek ematen dituzten datuak Sustapen saileko artxiboan sartuko dira, zozketaren ondoriozko ekintzak kudeatzeko helburu bakarrarekin.

9.- Datos personales

Conforme a lo establecido en la Ley de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico (Ley 34/2002, de 11 de julio) y en la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal (15/1999, de 13 de diciembre), los datos que las personas usuarias proporcionan serán incorporados al fichero del Departamento de Promoción con el único objetivo de gestionar y tramitar las acciones derivadas del sorteo.

KULTURNIETA S.A.k konpromisoa hartzen du datu horien erabilera komertziala ez konpartitzeko beste erakunde batzuekin. Erabiltzaileek nahi dutenean erabil ditzakete datuak ikusi, zuzendu, baliogabetu edo aurka egiteko legeak ezarritako eskubideak.

10.- Oinarriak onartzea

Zozketan parte-hartze hutsak oinarri hauek guztiak onartzea dakar berekin. Oinarriak www.urnieta.eus orrialdean kontsulta daitezke.

KULTURNIETA S.A. se compromete a no compartir con ninguna entidad el uso comercial de los mismos. Las personas usuarias pueden ejercitar en cualquier momento los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición determinados por la ley.

10.- Aceptación de las bases

La participación de este sorteo conlleva la aceptación de estas bases. Las bases se podrán consultar en la página web www.urnieta.eus.